

# Éljen a Román Népi Köztársaság!

# JÖVŐ

Taxa postala platite in numerar  
conf. apr. Nr. 59352/947

1948 január 4 VASÁRNAP

IV. évfolyam, 885 szám

Felolós szerkesztő:  
PALASTI JOZSEF  
Szerkesztőség és kiadóhivatal  
Arad, Bulev. Regina Maria 12  
Telefon: 20-76

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

## A Román Népi Köztársaság jelentősége az imperiaalistaellenes harcban

A délkelet-európai népek sorsára döntő fontosságú késői felszabadulásuk a török uralom alól. Mire ezek a nemzetek megalkothatják kezdetleges államkereteiket, Nyugateurópában és messze a Tengeren túl már kialakultak azok a tökéletes nagyhatalmak, amelyek belső társadalmi renasztériük kényszerítő adottságainál fogva egyre növekedő mohósággal nyújtják ki kezüket a Föld kincsei után. A török alól felszabaduló Délkelet-európa szabad vadászterületnek tekintik és mialatt teleszájjal hirdetik (akárcsak manapság) a kispépek szabadságjogait, valójában már az új területek természeti kincsei iránt érdeklődnek. A görög ezüstbányák, a román pértórium, a magyar búza mágnesként vonzzák az imperiaalista hatalmakat. Mi sem természetesebb, minthogy valóságos szabadság helyett csupán látszatjoggetlenséget kívánnak leendő rabszolgáiknak és úgy találják, hogy e célnak legmegfelelőbb államforma a királyság. Így hát a népek belső, feudális uraival közös egyetértésben, utnak indítják a különböző német hercegeket, hogy elfoglalassák velük a számukra kijelölt trónt. Így kerülnek a görög nép nyakára a bajor hercegek, Bulgáriába a Koburkok, Romániába pedig a Hohenzollern-Gmaringen család tagjai. Magyarország készen örökre kapta kései, tragikus korokból a Habsburgokat, a történelmi folyamat azonban lényegében azonos volt. A délkelet-európai monarchiák belső néppellenes erőkre támaszkodva kiszolgáltatták országaik természeti kincseit a külföldi imperializmusok mohó étvágyának.

A hitlerizmus járma alól felszabaduló Románia alig három esztendő alatt a társadalmi reformok csodálatosan gyors útját járta meg. Háborús pusztítások, természeti csapások súlyos hatásait leküzdve elhatározott léptekkel rátért a népi demokrácia útjára. A pénzrögzítést az árutermelés és áruforgalom új alapokon, a nép érdekében történő megszervezése és a spekulációs kísérletek gyors letörése követte. És már az első, nagy megpróbáltatások közepette megállapítható Románia népei, hogy kik igazi barátai és kik teplezett ellenségei. A dollárimperializmus nyomorúságunkat uszoraáron volt csak hajlandó enyhíteni, a drága pénzen küldött tengeri romlott volt és tömeges mérgezést okozott. Románia dolgozó tömegei önfeláldozó harcot vívtak a nyomor és az inség ellen és főradozásukat siker koronázta. A Szovjetunió és a baráti szomszédállamok támogatása egyik döntő tényezője volt gyors fölemelkedésünknek. Ha kellően akarjuk értékelni fejlődésünk ütemét és arányait, úgy tekintetbe kell vennünk, hogy mindezt jelenlévő belső ellenségeink aknamunkájával kísérvé hajtottuk végre. A politikai harc azonban éppoly eredményes volt, mint a gazdasági. Az elmúlt év meghozta a népárvulást történelmi reakció felszámolá-

sát, Tatarescnek intrikáinak is véget vetettünk. Már csak a monarchia intézménye maradt, amelyhez a reakció belső maradványai és külső erőt támaszkodhat-

Nem vitatható, hogy a királyság minden maradi ösztön és demokrátaellenes gáncsvetés legfőbb jelképe volt és az is maradt a felszabadulás utáni években is. A jelkép azonban igen gyakran külpelet látszatsemiségének hamskeretei közül és tevőlegesen is támogatta a köréje csoportosuló reakciós klikket. A népi demokrácia törvényjavaslatait a király következetesen nem írta alá, a legfontosabb reformok végrehajtását eszközei segítségével igyekezett elodázní. Nem csak a királyság intézménye állott szemben a demokratikus törekvésekkel, de a király személye is. Nagybirtokai a feudálizmusra emlékeztettek és e birtokok légköre a maradiság csírájával volt telítve. A történelmi fejlődés gyors üteme megértette a királyság

intézményének fölszámolását. Az új Románia nem csak hogy fölszámolta a feudális maradványokat, de gyors fejlődési ütemében a polgári liberális rendszer történelmi állomását is túlhaladta. Ez az új, népi Románia nem volt hajlandó háborusított félgyarmati állapotba visszaszülyedni. A külső imperializmusok minden törekvése, fenyegetéssel teli zvarolási kísérlete meghiúsult, a Román Kommunista Párt által vezetett munkáscsapaty, a vele szövetségelt földműveség és haladó értelmiség öntudatos magatartásán. Az új Románia csatlakozott a békekért küzdő imperialistaellenes államok táborához, amely élén a Szovjetunióval meghiúsítja a háborus mestérkedéseket. A történelmi fejlődésnek ebben a szakaszában a királyság intézményének el kellett tűnnie. A Román Népi Köztársaság megszületése jelentős győzelme az imperiaalistaellenes harcnak. Délkelet-európa népet minden belső el-

## Nagy érdeklődéssel tekint Arad magyarsága Csákány Béla dr. vasárnapi politikai beszámolója elé

A Román Népi Köztársaság kikiáltásának jelentőségével is foglalkozik a népgyűlés

Csákány Béla dr. Arad országgyűlési képviselője vasárnap délelőtt 10 órakor a Kulturpalotában nagy szobában beszámolót tart. Arad és a megye magyarságának képviselője beszámol a parlament eimúlt évi munkájáról, ismerteti a nagy megvalósítások esztendőjének eredményeit. A Magyar Népi Szövetség eredményes munkájáról

is érdekes képet ad, azokról az eredményekről számol be, amelyeket az MNSz a haladó román demokráciával együtt ért el. Csákány Béla dr. előadása során ismerteti hallgatósága előtt a december 30-án lezajlott történelmi esemény: a Román Népi Köztársaság kikiáltásának jelentőségét. Csákány Béla dr. politikai beszámoló

ját nagy érdeklődéssel várja Arad és a megye magyarsága. A Kulturpalotában vasárnap délelőtt 10 órakor megjelennek a megyei és városi kiküldöttek is. Nem kétséges, hogy Arad magyar országgyűlési képviselője zsufolt terem előtt mondja el nagyjelentőségű politikai beszámolóját.

## „Mig a demokratikus államok erősödnek, az imperialisták tábora egyre gyöngül...”

A moszkvai rádió az új esztendő kilátásairól

MOSZKVA. A moszkvai rádió „Az 1948. év a béke, a demokrácia és az újabb szocialista győzelem esztendője lesz” címmel hírmagyarazatot közölt. A hírmagyarazat többek között rámutat arra, hogy az elmúlt évben az új demokráciák államai meg erősödtek és gazdasági, politikai, valamint kulturális kapcsolataikat kímélvítették egymással.

Ezekben az országokban az életszínvonal állandóan emelkedik.

A hírmagyarazó „után hangsúlyozza, hogy

„a kapitalista, imperialista államokban növekszik az infláció, a munkanélküliség emelkedik és mindenütt élelmiszerválság van.

Befejezőül a hírmagyarazó rámutat arra, hogy amíg a demokratikus államok megerősödtek, addig az imperialisták tábora gyöngült.

## „A román nép előbbre jutott a demokrácia útján...”

Írja a L'Humanité a Román Népi Köztársaság kikiáltásáról

PARIS. A külföldi demokratikus sajtó továbbra is nagy cikkeiben foglalkozik a Román Népi Köztársaság kikiáltásával. A L'Humanité cikkében foglalkozik a Román Népi Köztársasággal és örömmel üdvözli a legfiatalabb európai köztársaság megalakulását. A lap megállapítja, hogy a román nép, amelyet Franciaországgal tradicionális barátság köt össze, ismét előbbre jutott a demokrácia útján. A lap azután rámutat arra, hogy a francia munkáscsapaty csodálatos tekintet a romániai népi rendszer előrehaladása felé.

# Három korrupt pénzügyi tisztviselőt kizártak a közalkalmazottak szakszervezetéből

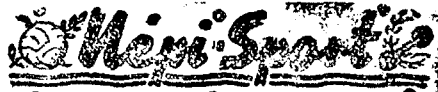
Ismeretes, hogy Luca Vasile pénzügy-miniszter erélyes eszközökkel fogott hozzá a pénzügyi szolgálat megtisztításához. Erre párhuzamosan maga a köz-tisztviselői kör is megkezdte az oda nem való elemek eltávolítását.

Az aradi közalkalmazottak szakszervezete legutóbb három korrupt és a tisztviselői karba nem való pénzügyi tisztviselő ügyével foglalkozott.

Közülük az egyik Rasnita Mihai ellenőr, aki évek óta visszaél hivatali hatalmával és terrorizálta az adózókat. Plesca Ioan és Grecu Ioan pénzügyi tisztviselők viselt dolgaival pedig az aradi napsajtó behatóan foglalkozott az utóbbi hetekben. A közisztviselők szakszervezete mind a három embert egyhangú határozattal kizárta tagjai sorából, megátlapítván, hogy

érdemtelenek arra, hogy a becsületesen dolgozó tisztviselők között szerepeljenek.

A fegyelmi ülés során Ardelean szak-tanácsi megbízott beszédet tartott, amelyben rámutatott arra, hogy a jövőben kizárnak a szakszervezeti mozgalomból mindenkét, aki ténykedésével a népi demokráciát kompromittálja.



## Ma állítják össze Arad ökölvívó csapatát

Megirtuk, hogy vasárnap délután 4 órakor a Kulturpalotában rendezik az Arad-Zsilvölgy válogatott ökölvívó csapatának mérkőzését. Hét súlycsoportban kerülnek egymással szembe az ökölvívók.

Az ökölvívó csapatok mérkőzése kitűnő sportot nyújt majd, minthát ugy az aradi, mint a zsilvölgyi versenyzők különösek. Az aradi csapat végleges összeállítására szombaton kerül sor.

A NEPI SPORTSZERVEZET EVI KÖNYVE ROVIDESEN MEGJELENIK. A kitűnően szerkesztett évkönyv a Népi Sportszervezet aradi kerületének kiadásában jelenik meg. Az évkönyv tartalmazza az elmúlt év sporteseményeinek leírását, érdekes cikkeket, riportot és számos fénykép teszi változatossá a szép kivitelű sportévkönyvet. Az évkönyvre előjegyzéseket elfogad a Népi Sportszervezet aradi titkársága (volt Dácia szálloda).

KÖZLEMÉNY. A Népi Sportszervezet vezetősége ezúton is közli a ligál elnökeivel és titkáraival, hogy január 4-én vasárnap fél 11 órakor jelenjen meg a Népi Sportszervezet üléstermében (volt Dácia étterem). A megjelenés kötelező.

# Az Astra-gyár 250 tanonca ui, korszakosan felszerelt otthonban nyert elhelyezést

## Ünnepélyesen felvették az új munkás intézményt

Az aradi Astra-gyár munkásságának legújabb megvalósítása a 250 tanonc számára tökéletesen berendezett otthon, amik a dolgozók egy súlyosan lebombázott épület helyén építettek fel.

A tanoncotthont úgy kulturális, mint egészségügyi szempontból korszerű berendezéssel látták el.

A tanoncotthon felavatása a napokban folyt le ünnepélyes külsőségek között. A megnyitó ünnepségen résztvettek a munkásszervezet képviselői, az Astra-gyár nevében Macean Gavril igazgató, a prefektúra részéről Péter Victor. Ugy a városvezetés, mint a Népközelim (AP) képviseltette magát az ünnepségen.

A megnyitó beszédet Fericeanu Gheorghe üzemi bizottsági tag mondta, aki az építési és berendezési munkálatok során mindent elkövetett, hogy az Astra tanoncai mielőbb megfelelő elhelyezést nyerjenek.

Beszédet mondtak még Macean igazgató, valamint a közhatalóságok küldöttei is.

Az Astra munkássága különben áldozatkészen vette ki részét a görög szabadságharcosok anyagi támogatásából, amennyiben a dolgozók körében 106,707 lej gyűjtöttek össze a görög néphadsereg és a felszabadított Görögország felsegélyezésére.

## Dollárral akart fizetni - letartóztatták

Tegnapelőtt Hammar Tibor aradi lakos kitűnő állapotban tért be a Duca (Eötvös) utcában lévő Florida vendéglőbe, ahol duhajkodni kezdett és befört egy ablakot. Amikor fizetésre került a sor, kijelentette, hogy nincs pénz, majd a tulajdonos erélyesebb felszólítására elővett egy egydolláros és azzal akart fizetni. A fiatalembert a rendőrség őrizetbe vette és a valutatörvénybe ütköző cselekmény miatt megindította eljárását.

A RUHÁZATI MUNKÁSOK SZAKSZERVEZETE vasárnap délelőtt 10 órakor bizalmi gyűlést tart. Megjelenés kötelező.

A „Carierul” galamb és kis háziállat tenyésztők egyesülete 1948 január 3-4 és 5-én

Országos galambkiállítást rendez a Jcsif Vulcan 2 sz. alatti tanítóképző intézet helyiségeibe. A rendezőség.

Városi Színház  
A bukaresti Zsidó Népszínház kitűnő társulata  
Január 4-én este 9 órakor bemutatja a  
**Der Dybuk**  
című 3 felv. zenés darabot  
Jegyek Ilies jegyirodában

## A békeévekhez való visszatérés jeleit mutatják Arad 1947 évi népmozzalmi adatai

Az év utolsó napján az aradi anyakönyvi hivatalban sietve lezárják a vas-tag nyilvántartásokat, hogy számvetést csináljanak a múlt év eseményeiről, hogy statisztikát készítsenek a társadalom legfontosabb számadatairól. Feljegyeztünk néhány iramot és igyekeztünk mindjárt összehasonlítást csinálni a múlt és az előző évek adataival. A kapott felvilágosításokból kitérünk, hogy ebben az évben, vagyis 1947-ben a születések száma Aradon 1398 volt, vagyis jobb, mint az 1946-os esztendőben, amikor 1306 gyermek született Aradon. Ha visszatérünk az előző évekre, akkor megállapítható, hogy 1944 volt a legrosszabb év, mert akkor csak 584 gyer-

mek született. Sokkal rosszabb a helyzet halálozási szempontból, amennyiben ez évben 1682 halálesetet jelentettek Aradon. Tavaly 1946-ban 1530, 1945-ben 2123 és 1944-ben, amikor a bombázások sok ember halálát okozták 2154 volt a városban a halálesetek száma. Idén az aradi anyakönyvi hivatalban 948 házasságot kötöttek és 198 várást jelentettek be, míg a múlt évben 1002 házasságot kötöttek és 220 válást jegyeztek fel. Mindezekből látható, hogy a viszonyok kezdenek konszolidálódni. Eltekintve attól, hogy a halálozási szám kissé emelkedett a múlt évihez képest, egyéb tekintetben az adatok a békeévekhez való visszatérés jeleit mutatják.

## Svédország bejelentette igényét a futballvilágbajnokság megrendezésére

STOCKHOLM. A svéd labdarúgószövetség bejelentette igényét az 1954-ben tartandó futballvilágbajnokság megrendezésére. Ebben az évben ünnepeli a svéd futballszövetség 50 éves fennállásának évfordulóját. Az évforduló során tartandó ünnepségeket várják emelni a futballvilágbajnokság megrendezésével.

## Állami egyed-árusítási cikk a képes levelezőlap

A tájékoztatóügyi minisztérium törvényrendeletet adott ki, melynek értelmében a képes levelezőlapok állami egyedárusítás tárgyai és azokat a tájékoztatóügyi minisztérium hozza forgalomba. A befolyó jövedelem egy részét a minisztérium használja fel, másik részéből a művészeti és a nemzeti nevelésiügyi minisztérium muzeumokat s könyvtárakat létesít. A képes levelezőlapok vidéki készítői, bizományosai és forgalombahozói kötelesek 30 napon belül a megyefőnökségen láttaozásra benyújtani a tulajdonukban lévő képes levelezőlapokat. A képes levelezőlapok engedély nélküli nyomását, vagy forgalomba hozatalát 3 hónaptól 6 hónapig terjedő börtönnel és 5000 lejtől egymillió lejtig terjedő pénzbüntetéssel sújtják.

Ura megnyit az **AMBASADOR SZÁLLODA**  
Legmodernebb Romániában. Az összes szobákban fürdő, telefon és WC. Bucuresti, B-dul Tache Jonescu 10. Tel.: 10.44

**ROYAL-mozgó** fél 5. fél 6. fél 8 és 9 órakor.  
Vasárnapiel 12 órakor Matiné  
MA, a kacagás nagy mesterei **Pat és Patachon** Kisérte a kastélyban

**SAVOY** Szombat és vasárnap: Utolsó 2 nap!  
23-22 Előadások 3, 4.30, 6, 7.30 és 9 órakor  
**DICK POWELL és JOAN BLONDELL**  
**„Szökik az asszony”**  
Keddtől kezdődőleg: **PREMIER!**  
Falrengető kacagás:  
**STAN és BRAN**  
a kongresszuson

**ARO** 3, 4.30, 6, 7.30 és 9 órakor  
A legjobb francia zenés vigjáték  
**Montecarlói kalandok**

# „A Román Népi Köztársaság kikiáltása biztosítja a népi demokrácia szabad fejlődését”

Luca Vasile pénzügyminiszter újévi cikke az államforma megváltoztatásáról

Luca Vasile pénzügyminiszter, a Román Kommunista Párt titkára vezércikkét írt a Scînteia-ban, amelyben ismerteti az elmúlt év megvalósításait és foglalkozik az államforma megváltoztatásának kérdésével.

Megállapítja, hogy Hohenzollern-Sigmaringen Mihai lemondásával a népi demokrácia felszámolta Romániában a monarchikus államformát, amit annakidején a nagybirtokosok, a fináncok és az ipari tőke képviselői alapítottak meg a felszabadulásért küzdő parasztság elnyomására.

Ennek a német imperializmus képviselő uralkodócsaládnak a romániai

ágazata volt az, amely vérbe fojtotta a parasztság felkelését és minden vonatkozásban a nagybirtokosok és burzsoa kapitalisták érdekszövetségét képviselte.

Miután a népi demokrácia a kormány keretén belül végleg felszámolta ezt az érdekszövetséget, amely a nemzetközi imperializmussal leszóvetkezett belső reakció képviselője volt, a monarchikus államforma is elvesztette történelmi gyökerét. Az államforma megváltoztatása vagyis a Népi Köztársaság kikiáltása a népi demokrácia szabad fejlődését biztosítja.

Vasile Luca pénzügyminiszter cikke

ismerteti a népi demokrácia küzdelmeinek egyes szakaszait és arra a következtetésre jut, hogy a népek békéjéért és biztonságáért harcoló Szovjetunió köre felsorakozva Románia népei az elmúlt esztendő során leküzdötték minden akadályt és

*minden remény meg van arra, hogy az új esztendő során az ország első sorban a saját erejére és munkakészségére támaszkodva gazdasági szempontból is talpraállítsa az országot*

és ezzel tovább halad a szocialista társadalom felé vezető úton.

## „Az 1948-as ünnepi év elfogja törölni az utolsó akadályokat a két baráti nép útjából...”

Beszélgetés Szentgyörgyi Elvirával, a magyar rádió riporternőjével romániai benyomásairól

Tulajdonképpen látogatónak jöttem Aradra — mondja nevetve Szentgyörgyi Elvira, a magyar rádió riporternője, amikor meglátja kezében a tollat és lapot. Igaz, egy riportert sohasem lehet nagánember, 1930-ban költöztem fel Pestre és azóta többször hazajárogatok, de a legnagyobb hatást legutóbb novemberi látogatásom tette rám, amikor Dinnyes miniszterelnök társaságában, mint egyetlen női újságíró és a magyar rádió riportere alkalmas volt Groza Péterrel, a kormány tagjával és az itt élő magyarság vezetőivel beszélgetni. Húsz évem nem jártam Bukarestben és nagyon meglepődtem.

Eltűnt a dolgotalan sétélők Calea Victoriei-ja, a ragyogó hintók és a luxusautók Bukarestje és helyét a munkába siető dolgozók járatosa foglalta el. És végig románokat láttam, hogy ez az ország a dolgozók országa lett.

Nagyon kellemesen lepődtem meg Bukarest fejlett zenei életére. Már a Román Opera Budapesti Vándorjátéka idején a magyar főváros szívébe fogadta a román művészeket. És a magyar rádió kedveve vettenyén az első helyre Mihai Stîrbea, a fiatal román tenorista került, Silvestru, a neves román karnagy sorozatos zsűfolt házak előtt vezényel és az is bizonyított, hogy a kulturális kapcsolatok jelentősen elősegítik a két nép barátságát.

Legkedvesebb élményem a román rádió meglátogatásakor történt. Mikor a terembe léptem, éppen a rádiózenekar próbált.

Amikor megtudták, hogy a magyar rádió megbízásából jöttem, egyszerre ugrottak fel és kiáltották: „Sa traisca Radio Ungaria!”

Könnyel tejték meg szemem, hisz még néhány évvel ezelőtől ez elközelíthetetlen volt. A két nép kapcsolatainak kimélyítését szolgálja a hét fiatal román értelmiségi magyarországi tanulmányútra. Rádióriportot is készítettem velük, amit vízközvetítéssel közvetített a magyar rádió. Ismétlés is van közöttük, Kardos Marika, a fiatal zongorista aradi. Igen népszerű Budapestben Ráth Károly, a Vörös Hadsereg őrnagya, az Új Szó szerkesztője, aki szintén aradi.

A centenárius évben Aradra fontos szerep vár — veszi át a szót az eddig csendesen mosolygó Pap Miklós, az Anonymus könyvkiadó vezetője, Szentgyörgyi Elvira férje — hisz itt játszódott le a szabadságharc sok fontos mozanata.

A centenárius év tiszteletére a román-magyar barátság további kiemelésére Nyolckötetes album kiadásra készülünk, amely felöleli az utolsó száz év kulturális, politikai, gazdasági és történelmi eseményeit és ebben az albumban Aradnak jelentős szerepet szántunk.

Népszerű kiadásban, két nyelven feltüntetjük meg Costa Carej Petőfi és Ady fordításait.

A székesfehérvári könyvkiadó díszkötetben hozza a román és magyar költők műveit. Igen érdekes, hogy Zárday szegedi professzor a szívbetegségekről szóló könyvének román fordítása napok alatt elfogyott és a tanulmányútra Magyarországra érkezett fiatal román orvos kijelentette, hogy megtanul magyarul, hogy románra fordítsa Szentgyörgyi, Korányi és más magyar orvosok könyvét.

Meg vagyok győződve, hogy az 1948-as ünnepi év elfogja törölni a múlt rendszerek által emelt akadályokat utolsó maradványait a két baráti szomszéd nép útjából.

— fejezte be szavát Pap Miklós.

## Január 24-én kezdődik Aradon a népszámlálás

Tegnap Aradra érkezett a belügyminisztérium egyik kiküldött inspektora, aki az aradi népszámlálást fogja irányítani. Aradon a népszámlálást január 24-én kezdik meg és az valószínűleg há-

rom—négy napig tart majd. A város minden egyes lakását egy-egy bizottság fogja felkeresni és ezek a bizottságok írják össze a lakás minden egyes lakosát.

## Négy egészségügyi központot állítanak fel Aradon és a megyében

A város főorvosi hivatala tegnap értesítést kapott az egészségügyi minisztériumtól, hogy elfogadták Tirica Romulus dr. főorvos előterjesztését és annak értelmében Aradon és a megyében Halmágyon, Soborsinban és Eutyinban egy-egy egészségügyi központot állítanak fel rövid időn belül, ahol a dolgozókat és a szegénysorsú betegeket teljesen ingyenes kezelésben részesítik. A város főorvosi hivatala a közelmúltban megvásárolta az Episcopul 38 szám alatti házat és ennek tágas, szép helyiségeit fogják berendezni az egészség-

ügyi központ céljaira, de ezenkívül még egy ingatlant vásárolt a városi orvosi szolgálat az állami vegyvizsgáló intézet berendezésére. Az egészségügyi központnak tudógyógyászati, szülészeti, nőgyógyászati, fül-, orr-, gége és fogászati osztályai lesznek, amelyek élére szakképzett speciálistákat neveznek ki főorvosokként, akik mellé segédszemélyzetet és ápolókat osztanak majd be. Az egészségügyi központ működését maga Tirica dr. főorvos fogja irányítani.

## Letették az esküt a Népi Köztársaságra a bírói kar tagjai

Az aradi bírói kar, valamint az igazságügyi palota alkalmazottai tegnap délelőtt Bratescu fővároszéli főelnök előtt letették a hivatali esküt a Román Népi Köztársaságra.

## A munkaterv előirányzatának nagy részét már teljesítették a szakszervezetek

A Megyei Szaktanács pénteken délután összehívott gyűlést tartott. Miltarca Constantin elnök nyitotta meg a gyűlést, amelynek napirendjén az egyes szakmai szervezetek munkabeszámolója szerepelt. A jelentésekből kitűnt, hogy a november 7-től január 21-ig terjedő munkatervben előirányzott feladatok tekintélyes részét a szakszervezetek már teljesítették. A bejelentések befejezés és bírálata után több felszólalás történt, amelyek javarészt belső szervezői kérdésekre vonatkoztak.



## Fekete macska

Ma este 8 órakor Asztalos István színművének ősbemutatója

Az aradi színtársulat ma szombaton este 8 órai kezdettel mutatja be Asztalos István nagytehetségű erdélyi író „Fekete macska” című színművét. Az irodalom és színházkedvelő közönség érdeklődésével tekint a kitűnő erdélyi író darabjához a bemutatója felé, amelynek különös érdekessége, hogy az érdekes színmű itt Aradon kerül először színre.

A FEKETE MACSKA Asztalos István egyik legsikeresebb írói alkotása, amelyben tanujelét adja művészi tehetségének. Mély írói tehetséggel tárja felünk egy székely falu életét a maga nyers valóságában, őszinteségében, sőt elmaradottságában.

ASZTALOS ISTVÁN darabjának felelősen, mindvégig páratlanul érdekes cselekménye mellett az alkotás nagyszerű megmunkálása, a jellemrajzok csodálatlan biztonsága, az őszinte emberi hang, a szép stílus ad teljes irodalmi értéket.

A FEKETE MACSKA ősbemutatójára nagy körültekintéssel készül az aradi színtársulat. Jelen rendezése mellett jelesismeretes próbákkal igyekeznek az együttes a darab szépségeit kihozni. A főszerepért Lay Sári, a társulat kitűnő drámai hősnője játsza, aki az idevagy legjobban szerepelt alakítja. Mellette Jeny Ottó, Lázár Illda, valamint a társulat legjobbjai viszik sikerre a darabot.

**CORSO ARAD** Tel. 23-64

Előadások: 3, 4.30, 6 7.30 és 9 órakor

**A pokol lovasa**

KEN MAYNARD

**URANIA** Előadások: 3, 5, 8 órakor

**SZERELMI BOTRÁNY**

Fősz. GABY MORLAY

**C.F.R.-mozi Mosóczi-telep**

Előadások 11, 2, 4, 6 és 7.30 órakor.

**3:1 a szerelem javára** Abrahám operettje

Bársony Rózsi, Dénes Oszkár, Kiss Manyi, Rózsahegyi Kálmán, Sárdy János és Orosz Julia énekel



**Legujabb**

**Hétfő délelőtt veszi át hivatalát Aradmegye új prefektusa**

Beszámoltunk arról, hogy Aradmegye új prefektusának, Belle Petrének a beiktatására a jövő héten kerül sor. Az új prefektus január 5-én, hétfő délelőtt veszi át hivatalát ünnepélyes keretek között. A beiktatási ünnepélyen Novacu közigazgatási vezérfelügyelő is részt vesz.

**Hat newyorki felhőkarcoló lángokban áll**

**Az áldozatok számáról még nem érkezett jelentés**

NEWYORK. Külföldi rádióállomások jelentik, hogy Newyork központjában hat felhőkarcoló lángokban áll. Az emeletekről „ugróhálókon” keresztül me nekülnek az emberek. A borzalmas tűz vesz áldozatainak számáról még nem érkezett jelentés.

Newyorkban egyébként a téli ide tartó tovább tart. Hatalmas aranyu hó esés és hószuvas közelgésében világi-tási és közlekedési zavarok vannak.

**Német és lengyel ügynököket végeztek ki Palesztinában**

**Április 1-ig vonulnak ki az angolok**

LONDON. Az angol kormány szóvivőjének nyilatkozatát közli az egyik észak-amerikai rádióállomás, Eszerint

Nagybritanniának augusztus 15-é előtt át kívánja adni a palesztinai mandátumot. Az angol kormány április elsejéig beárólag mondania le a palesztinai mandátumról és eddig az

időpontig vonná vissza csapatait Palesztinából.

TEL-AVIV. A Hagana zsidó önvédelmi szervezet főparancsnoksága közleményt adott ki, amely rámutatott arra, hogy a szir határon keresztül özönlenek az arab szabadságpártók Palesztinába. Egy másik hivatalos Hagana közlemény szerint Tel-Avivban kivégeztek egy németet

és egy lengyelt, akik befurakodtak a zsidó szervezetbe és kémkedést folytattak az Arab Liga javára.

Jeruzsálemi híradás szerint a város zsidó negyedében 20.000 arab körülzárt 1500 zsidót. A körülzárt városrészt blokád alatt tartják, úgy hogy ebben a negyedben súlyos élelmiszerhiány következett be.

**Bukaresti színházak, a temesvári opera és kolozsvári színház vendéjátéka Aradon**

Most kezdte meg működését az „Agitot” művészeti ügynökség, amelynek nem csak az a célja, hogy olcsó színházi előadásokhoz, hangversenyekhez és művészeti eseményekhez juttassa a közönséget, hanem elsősorú célkitűzése az is, hogy a város művészeti életének színvonalát feljavítsa és ezen a téren pezsdülő életet, fejlődést teremtsen. Az „Agitot” aradi fiókja már eddig is nagyszerű kitésekkel bizonyította be törekvéseit. Rendszeresen jön Aradra a bukaresti Savoy Színház „Bajati veseli” (Vidám fiúk) operáttal, Stroe, a kitűnő komikus és társulata, Elly Romannal, Marcel Anghelescu és társulata a „Fűszer és csomag” vigjátékkal, az Alhambra revüszínház a Bajader című nagyoperáttal. Vendégszerelésre kötötte le több estére a temesvári operát és a temesvári filharmonikus zenekart, Megrendezte Poór Lili, Krámer Mancsi, Sengalszki László, Kallós József és Lantos Béla kitűnő kolozsvári színművészek aradi vendéjátékait. Amint a fentiekből látható, az Agitot a román-magyar kulturális kapcsolatok kimélyítését is előmozdítja és úgy a román, mint a magyar közönség igényeit szem előtt tartja a műsor összeválogatásánál.

**Apróhirdetések**

KRAUSZ Zoltán vízvezeték-szerelő, központifűtés szerelését, javítását vállalom, Str. Dr. I. Petran 2.

PERZSASZONYVEGEK, EZÜSTÖK, BRILLIANSKÖVEK, DISZTARGYAK, MUTARGYAK STB. ALLANDÓ VÉTELE ES ELADASA. „COMISION BIJUTERIE” DEUTSCH IASZLO, EMINESCU I, FEHER KERESZT EPULET, CORSO MOZI MELLFT.

JUHÁSZT, ki a birkákhoz ért, felvéte-tik. Cim Feclamában, Eminescu 4.

MAGÁNHÁZ központban, azonnali elfoglalható lakással, elköltözés miatt eladó, vagy kisebb értékűvel ráfizetés mellett elcserélendő. Cim a k. adóban.

ELVESZETT Ráskai névre szóló iratok a Solidaritatea textilcstályán, táskával és pénzzel. Becsületes megtaláló kérérik adja le a kiadoba az iratokat, a pénzt magt rthatja.

FERFI sifelszerelés kitűnő karban, bam busz bot, 42-es bakancs siruhával eladó. Cim a kiadóban.

KERESEK megbízóim részére férfi és női ruhaneműt, fehérneműt, ágyneműt stb. „Orient” bízományi üzlet Bratiana ucca 4.

URES szoba magánházbán különbejáratu kis tükével egy személy részére kiadó. Cimket „Magyar ucca” jel-igére.

KÉTSZOBAS komfortos lakás azonnali beköltözéssel, közel a piachoz átadó. Cimket a kiadoba kérek.

ELVESZETT félpár barna kéztyűt else-jén este a színházban. Megtaláló ké-retik jutalom ellenében adja le a ki-ádoba.

IDŐSEB urinő vágy házaspár gondozását vállalom. Cimket a kiadoba kérek.

JÓLFŐZŐ bejárónót magánshoz felvé-szek. Jelentkezés szombaton, vasárnap Desseru 9, ap. 2.

**Hirek**

— ÜGYELETES GYÓGYSZERTARAK: Kain A. Iancu tér, Dan. cu Mihai Viteazul tér. Tüdő, Mi. kalakar.

— JÖVŐ HÉTEN ÉTOLAJKIOSZTAS. Az aradi élmezőnyt központ közli, hogy a jövő héten étolaját osztanak ki a lakosság között. Ezért felhívják a kereskedőket, hogy hétfőtől kezdve jelentkezzenek és befizetésük összegének arányában utóvehetik a Zorile szövetségi központnál az olajat.

— NŐI KAPORAT TALÁLTAK a Bratianu (Weitzer János) uccában, december 22-én. Az igazolt károsult átvette a rendőrség II. emeletén, Marinescu komiszárnál.

— A „FAZANUL” VADASZTARSA-SÁG KÖZLEMÉNYE. A városháza köz igazgatási osztálya közli, hogy a „fazanul” vadásztársaság a vadászati törvény 33. szakasza alapján felhatalmazást kapott, hogy december 25 és március 15 közötti időszakban a ragadozók megmérgezésére, Aradváros határában. A ragadozók elprsztitása hussal és esetleg vadászfegyverekkel történik. A város közigazgatási szolgálata ezton figyelmezteti a közönséget, hogy a megmérgezett, vagy lelőtt állatokat ne érintsék a mezon, nehogy szerencsétlen ség történjék.

ELCSERÉLNÉM sunoryifalvai 4 hold föld és szőlőskertes házamat magyar országi házzal. Ozv. Zsori Istvánné, Satul-Nou, Aradmegye. 2775.

**A Ruhr-vidék négyhatalmi ellenőrzését javasolja Wallace**

NEWYORK. Henry Wallace, az Egyesült Államok volt elnökhelyettese ismertette segélytervet, amely ellentétben a kizsákmányolásra és a más államok belügyébe való beavatkozásra alapozott Marshall-tervvel, a népek barátságára épül.

Wallace terve egy UNRRA-hoz hasonló segélyző szerv létesítését javasolja, amely elsősorban a német támadástól szenvedett államokat segítené.

A segélyző szerv anyagi alapjait az USA és más államok teremtenék meg. A segélyzés alkalmával semmiféle politikai

kikötéseket nem tesznek és nem avatkoznak be a segélyzett állam belügyébe. Wallace terve az európai újjáépítés ügyét szolgálná.

Az Egyesült Államok volt elnöke a Ruhr-vidékkel kapcsolatosan is tervezetet készített, amely szerint a Ruhr-vidéket négyhatalmi ellenőrzés alá vonnák

és annak természeti kincsével támogatnák az európai újjáépítést és ugyanakkor szigorúan ügyelnének arra, nehogy Németországból még egyszer támadó válhasson.

— OROSZ NYELVTANFOLYAM AZ ARLUSBAN. A kezdők és haladók részére az Arlusban január 8-án orosz nyelv-tanfolyam indul még a legmodernebb tanítási rendszer szerint. Beiratko-zások január 6-ig az Arlus helyiségében (Mária királyné körút 12) 9 és 1 órák között.

— AZ ARADI FILHARMONIA Egyesület közli tagjaival, hogy f. hó 5-én este fél 7 órakor tartja zenekari próbát P. A. Iancu 21. sz. alatti (volt Müttermüller) ATE nagytermében. Kérjük a tagok pontos és teljes számban való megjelenését. A vezetőség.

**FORUM-mozgó** Előadások 3, 5, 7 és 9 órákor

**Egyetlen éjszaka**

Anna Neagle, Michael Wilding

**Az aradi zsidó női szervezetek** január 4-én, vasárnap d. u. 5 órákor nagyszabású táncos tea-délutáni rendeznek a kolozsvári zsidó diákok felségélyezésére, az Aro Palace helyiségeiben, Elsőrendű zene. Kitűnő buffé.